



# Bản Tin Mục Vụ



## Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

L.M. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.  
L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.  
L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.  
Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Anh Lưu Hoạt Ryan, *Thư Ký*

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672

### RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh: lavangchurch.org

### HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

### GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật:  
(832) 381-8103

### THĂM BỆNH NHÂN

*(Trao Mình Thánh Chúa)*

Trao Mình Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999-1672

### XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi:  
(832) 265-5568

### GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > Phụng Vụ > Đơn Gia Nhập Giáo Xứ

Ngày 8 tháng 3 năm 2026 | Chúa Nhật III Mùa Chay

*Mạch nước vọt lên, đem lại sự sống đời đời.*

Ga 4: 5-42



## GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị ghi danh với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

### THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Châu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

### GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

### CHÀU THÁNH THỂ

*(Nhà Thờ Lớn)*

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 3:00pm-5:30pm

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG  
12320 Old Foltin Rd.  
Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672 | F: (281) 820-7095  
Email: lavangparishhouston@gmail.com  
www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:  
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm  
và 1:00 pm-6:00 pm

# CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ MÙA CHAY 2026

## NGẮM 15 SỰ THƯƠNG KHÓ

- Bắt đầu từ ngày 23 **tháng 2 năm 2026**; vào các ngày trong tuần (từ thứ Hai đến thứ Sáu,) **lúc 5:15 PM.**
  - Thứ Hai: Ngắm 1 - 5
  - Thứ Ba: Ngắm 6 - 10
  - Thứ Tư: Đọc kinh Phụng Vụ
  - Thứ Năm: Ngắm 11 - 15
  - Thứ Sáu: Đi Đàng Thánh Giá trong nhà thờ
- Quý vị nào muốn ngắm 15 Sự Thương Khó Đức Chúa Giêsu, xin liên lạc với Ban Phụng Vụ: Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237 hoặc Ông Đỗ Khắc Khiết 832-909-8778.

## ĐI ĐÀNG THÁNH GIÁ VÀO CÁC NGÀY THỨ BẢY TRONG MÙA CHAY BÊN LINH ĐÀI

- Sau thánh lễ 8:30 AM từ ngày 28 tháng 2 đến ngày 28 tháng 3

## LỄ KÍNH THÁNH GIUSE

### Tuần cửu nhật kính thánh Giuse

- Bắt đầu từ ngày 9 tháng 3, 2026 @ 8:00 AM

### Thứ Năm, ngày 19 tháng 3 năm 2026

- 8:30 AM: Lễ kính thánh Giuse
- 6:00 PM: Lễ kính thánh Giuse & Mừng bổn mạng quý cha và quý vị mang tên thánh Giuse

## LỄ LÁ

- Lễ vọng: Thứ Bảy, 28 tháng 3, 2026 @ 5:30 PM bắt đầu nghi thức làm phép lá và rước lá.
- Lễ chính ngày: Chúa nhật, 29 tháng 3, 2026 @ 7:00 AM; 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM

# PHỤNG VỤ TUẦN THÁNH

## THỨ NĂM TUẦN THÁNH: NGÀY 2 THÁNG 4 NĂM 2026

- **Buổi sáng:** KHÔNG có thánh lễ
- **Buổi chiều:**
  - ❖ **Thánh lễ dành cho giới trẻ**
    - 6:00 PM: Thánh lễ tại nhà thờ chính
    - 7:30 PM – 8:30 PM: Châu bên Nhà Nguyễn Linh Đài
  - ❖ **Thánh lễ cho giới trưởng thành**
    - 8:00 PM: Thánh lễ tại nhà thờ chính
    - Sau thánh lễ là Giờ Châu của Giáo Xứ và các Hội Đoàn

## THỨ SÁU TUẦN THÁNH: NGÀY 3 THÁNG 4 NĂM 2026

- 6:30 PM – 7:00 PM: Kính Lòng Thương Xót Chúa
- 7:00 PM: Diễn nguyện cuộc thương khó Chúa
- 8:00 PM: Nghi thức phụng vụ
- Ngay sau nghi thức, giáo xứ sẽ có “Một giờ canh thức với Chúa Giêsu”

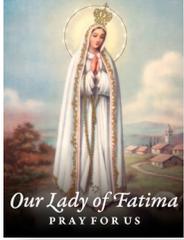
## THỨ BẢY TUẦN THÁNH: NGÀY 4 THÁNG 4, 2026

- 8:00 AM – 12:00 PM: Hôn chân Chúa @ Nhà nguyện Linh đài
- 9:00 AM: Đi 14 chặng đàng thánh giá tại Linh Đài
- 7:30 PM: Bắt đầu Tuần Cửu nhật Lòng Thương xót Chúa
- 8:00 PM: Lễ Vọng Phục Sinh

## CHÚA NHẬT PHỤC SINH – NGÀY 5 THÁNG 4 NĂM 2026

- Các giờ thánh lễ giống như ngày Chúa Nhật.
- Trước giờ lễ 20 phút có lần chuỗi Lòng Thương xót Chúa
- Sau lễ 9:00 AM và 11:00 AM: Lượm trứng Phục Sinh





**✠ THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA  
KÍNH ĐỨC MẸ FATIMA**

Kính thưa quý ông bà và anh chị em. Giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 12 giờ trưa vào **Thứ Sáu, ngày 13 tháng 3, 2026** Kính Đức Mẹ Fatima. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em cùng tham dự.

**ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM**



Đoàn LMTT sẽ họp định kỳ hàng tháng kính mời Quý Đoàn viên mặc ĐỒNG PHỤC đi tham dự Thánh lễ lúc 7:00 sáng Chúa Nhật ngày 15 tháng 3 năm 2026. Toán 3 phụ trách Thánh giá nến cao và dâng của lễ.

Buổi họp Đoàn sẽ khai mạc lúc 8:30 sáng sau thánh lễ, tại phòng số 122 Trung Tâm Giáo Dục Lavang. Kính mời Quý Đoàn Viên tham dự đông đủ.

**THÔNG BÁO CỦA BAN NGHI LỄ**

Kính thưa quý ông bà và anh chị em.

Ban Nghi Lễ sẽ mừng kính Thánh Giuse Quan Thầy vào lễ **11:00 giờ Chúa Nhật ngày 22 tháng 3 năm 2026**, và để dọn mình mừng kính Thánh Giuse, ban nghi lễ có giờ tĩnh tâm **ngày 15 tháng 3 năm 2026 vào lúc 12:30 trưa** tại phòng crying room cuối nhà thờ. Kính mong quý ông bà và anh chị em sắp xếp thời giờ đến tham dự buổi tĩnh tâm và tham dự ngày lễ Quan Thầy.

Thay mặt ban nghi lễ: **Trần Thiết Hùng 281-795-3655**

**RAO HÔN PHỐI**

Anh Phêrô **NGUYỄN ĐỨC THẮNG**, con trai Ông Nguyễn Đức Long & Phạm Thị Giàu, kết duyên cùng Chị Monica **LÊ QUỲNH NHƯ** con gái Ông Lê Thanh Hải & Trương Thị Bích Phượng sẽ cử hành bí tích Hôn Phối tại GX Đức Mẹ La Vang, Houston ngày 14 tháng 3, 2026 lúc 2:00 PM

Anh Giuse **TRẦN PHƯỚC CALVIN**, con trai Ông Trần Văn Quỳnh & Đoàn Thị Chuộng, kết duyên cùng Chị **TRƯƠNG HỒNG NGỌC** con gái Ông Trương Văn Minh & Lê Thị Lệ sẽ cử hành bí tích Hôn Phối tại GX Đức Mẹ La Vang, Houston ngày 11 tháng 4, 2026 lúc 2:00 PM



**✠ THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN VÀ XỨC DẦU CHO BỆNH NHÂN**

Tháng này Thánh Lễ Xức Dầu cho bệnh nhân sẽ là **Thứ Tư ngày 11 tháng 3, 2026** lúc **6 giờ chiều**, cầu nguyện cho các bệnh nhân và sau thánh lễ sẽ có nghi thức xức dầu cho quý ông bà lớn tuổi và yếu bệnh. Xin kính mời quý gia đình đang có người đau bệnh hoặc già yếu, đi tham dự thánh lễ và lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân sau thánh lễ.

**BAN THỪA TÁC VIÊN TRAO MÌNH THÁNH NGOẠI THƯỜNG**

Nhằm nâng cao sự hiểu biết về những quy luật phụng vụ liên quan đến bốn phận và trách nhiệm của Thừa Tác Viên Ngoại Thường, đồng thời cũng để đáp ứng nhu cầu của Giáo xứ. Ban Điều Hành Thừa Tác Viên Trao Mình Thánh Ngoại Thường có tổ chức buổi Tập Huấn dành cho các thành viên cũ và mới, vào **Chúa Nhật ngày 22 tháng 3 năm 2026 lúc 2:30pm** bên Linh Đài Đức Mẹ La Vang.

Buổi tập huấn sẽ do **Cha xứ Giuse Đình Văn Nghị, O.P.** hướng dẫn.

**SUY NIỆM MÙA CHAY CHO GIỚI TRẺ**



Thầy Alphonsus Khôi Vũ sẽ tổ chức những buổi chia sẻ với chủ đề **“Hành Trình Mùa Chay”**

Thời gian: mỗi tối thứ Năm hàng tuần lúc **7pm, bắt đầu từ thứ Năm ngày 26 tháng 2 đến 26 tháng 3**

Địa điểm: **Nhà Nguyễn Linh Đài**. Xin trân trọng kính mời.

**KẾT QUẢ TRÚNG THƯỞNG LỘC XUÂN**

Giáo xứ chúc mừng các vé trúng thưởng Lộc Xuân của chương trình bán bánh chưng, bánh tét sau:

- |         |         |         |
|---------|---------|---------|
| +000261 | +000279 | +000424 |
| +000439 | +000455 | +000554 |
| +000580 | +000602 | +000620 |
|         | +001022 |         |

# BAN THƯỜNG VỤ

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

### Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tòng ..... 832-287-0328

### Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến ..... 281-902-8852

### Ngoại Vụ:

Anh Đỗ Duy Tâm ..... 281-948-6790

### Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang ..... 832-641-8472

### Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An ..... 713-517-7863

## CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

### Các Bà Mẹ Công Giáo:

Bà Phạm Thị Màu ..... 832-812-0662

### Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Hoàng Thủy ..... 832-616-0259

### Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa ..... 713-367-9090

### Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần ..... 713-417-6212

### Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài ..... 281-932-4655

### Legio Mariae:

Ông Hoàng Châu ..... 832-531-3218

### Liên Minh Thánh Tâm:

Anh Nguyễn Tùng ..... 713-530-9476

### Mười Hai Chi Tộc:

Ông Lương Cao Vương ..... 832-646-2169

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường ..... 832-359-1088

### Tông Đò Fatima:

Bà Hoàng Thị Hoa ..... 832-814-2349

### Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang ..... 713-303-7982

### Chương Trình Thăng Tiến

### Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhật ..... 281-948-9249

## CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

### Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu ..... 832-277-2914

### Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài ..... 281-370-1338

### Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt ..... 281-451-3659

### Giới Trẻ:

Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh ..... 832-616-1842

### Ban Giúp Lễ:

Anh Hoàng Anh Tú ..... 832-310-9049

### Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái ..... 713-367-4604

### Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng ..... 281-795-3655

### Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân ..... 281-248-3237

### Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương ..... 713-373-7964

### Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương ..... 832-276-0936

### Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền ..... 832-715-6838

### Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy ..... 832-616-0259

### Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh ..... 832-748-0066

### Giáo Lý Tân Tòng:

Thầy Nguyễn Văn Nhật ..... 832-381-8103

### Ban Trật Tự:

Anh Đinh Quang Dũng ..... 832-800-2000

### Ban Tang Lễ:

Cô Đào Thị Rành ..... 832-646-6833

## CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

### Ca Đoàn Cecilia:

Anh Vũ Sơn ..... 713-366-9991

### Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc ..... 281-891-5808

### Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Huỳnh Khoa Alex ..... 626-392-2577

### Ca Đoàn Thành Tâm:

Anh Trương Bùi ..... 832-452-4687

### Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh ..... 832-713-9108

# PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

## CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 3 THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

**Cầu Cho việc giải trừ vũ khí và hòa bình.** Chúng ta hãy cầu nguyện để các quốc gia hướng tới việc giải trừ vũ khí một cách hiệu quả, đặc biệt là giải trừ vũ khí hạt nhân, và để các nhà lãnh đạo thế giới chọn con đường đối thoại và ngoại giao thay vì bạo lực.



<b>CHÚA NHẬT</b>	<i>Tm</i>	<i>Xh 17,3-7; Rm 5,1-2.5-8; Ga 4,5-15.19b-26.39a.40-42</i>
<b>Mar 08</b>		<b>Chúa Nhật Tuần 3 Mùa Chay</b>
<b>THỨ HAI</b>	<i>Tm</i>	<i>2 V 5,1-15a; Lc 4,24-30</i>
<b>Mar 09</b>		<b>Thứ Hai Tuần 3 Mùa Chay</b>
<b>THỨ BA</b>	<i>Tm</i>	<i>Đn 3,25.34-43; Mt 18,21-35</i>
<b>Mar 10</b>		<b>Thứ Ba Tuần 3 Mùa Chay</b>
<b>THỨ TƯ</b>	<i>Tm</i>	<i>Đnl 4,1.5-9; Mt 5,17-19</i>
<b>Mar 11</b>		<b>Thứ Tư Tuần 3 Mùa Chay</b>
<b>THỨ NĂM</b>	<i>Tm</i>	<i>Gr 7,23-28; Lc 11,14-23</i>
<b>Mar 12</b>		<b>Thứ Năm Tuần 3 Mùa Chay</b>
<b>THỨ SÁU</b>	<i>Tm</i>	<i>Hs 14,2-10; Mc 12,28b-34</i>
<b>Mar 13</b>		<b>Thứ Sáu Tuần 3 Mùa Chay</b>
<b>THỨ BẢY</b>	<i>Tm</i>	<i>Hs 6,1-6; Lc 18,9-14</i>
<b>Mar 14</b>		<b>Thứ Bảy Tuần 3 Mùa Chay</b>

## XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Ông Nguyễn Minh Khiết	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liêu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têrsa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạg
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đính	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Thuyên	Bà Lê Thị Huệ	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	Bà Anna Phan Thị Trí

# PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

## DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN VỪA QUA ĐỜI TRONG GIÁO XỨ

† Ông Giuse Nguyễn Hoàng Đáng      † Ông Phêrô Phaolô Đào Nhung      † Bà Cố Maria Lưu Thị Mão  
 † Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P.

## DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 3 TỪ NĂM 1987-2025

Nguyễn Thị Giới	03/01/1997	Peter Trần Thế Hưng	03/11/2011	Giuse Nguyễn Tân Don	03/22/2013
Giuse Nguyễn Văn Thanh	03/01/2015	Giuse Phạm Thiên Ân	03/11/2023	Maria Madalena Phan Thị Hạnh	03/22/2024
Gioan Baotixita Nguyễn Văn Tra	03/01/2021	Anna Vũ Thị Tháng	03/11/2012	Đamianô Vương Xuân Lương	03/22/2025
Teresa Phạm Thu Hương	03/01/2023	Anna Nguyễn Thị Hưng	03/11/2024	Phêrô Nguyễn Kinh Luân	03/23/2017
Maria Trần Thị Thơm	03/01/2025	Gioan Nguyễn Văn Hiến	03/11/2024	Giuse Trần Văn Hòa	03/24/2008
Đình Nhuận	03/02/1988	Magarita Nguyễn Thị Tươi	03/12/2016	Nguyễn Kim Alvin	03/24/2009
Giuse Trịnh Thái Hòa	03/02/2022	Anna Lưu Thị Hạc	03/13/2020	Maria Phạm Thị Nghi	03/24/2018
Simon Võ Nên	03/03/2013	Phêrô Nguyễn Văn Thế	03/14/2016	Teresa Đỗ Tuyết Anh	03/26/2011
Anna Nguyễn Thị Diệp	03/03/2013	Têrêsa Nguyễn Thị Kim Yến	03/14/2022	Maria Trần Thị Ty	03/26/2020
Anna Hồ Thị Nụ	03/03/2014	Matta Nguyễn Thị Lý	03/14/2023	Tăng Diệu Cẩm	03/27/1996
Thomas Aquinas Thân Hùng Việ	03/03/2020	Giuse Vũ Đức Thái	03/14/2025	Martha Trương Thị Huệ	03/28/2020
Maria Hồng Ngọc Nữ	03/03/2021	Giuse Hoàng Thái Mạnh	03/15/2025	Maria Nguyễn Thị Công	03/29/2013
Maria Nguyễn Thị Thảo	03/03/2024	Giuse Nguyễn Hữu Sử	03/15/2025	Vincente Trần Kim Phụng	03/29/2018
Maria Cao Lê Phương	03/04/2022	Lê Văn Trung	03/18/2011	Maria Trịnh Thị Bảy	03/29/2020
Nguyễn Hữu Nhật	03/05/2002	Gioan Baotixita Phạm Tất Toàn	03/18/2012	Gioan Baotixita Bạch Văn Chính	03/30/2015
Gioan Trần Thế Thái	03/06/2015	Lưu Trọng Bút	03/19/2009	Giuse Hoàng Ngọc Cường	03/30/2018
Phêrô Trần Quang Đản	03/07/2015	Giuse Đình Văn Thanh	03/19/2017	Giuse Nguyễn Hiền	03/31/2020
André Đình Văn Vượng	03/08/2020	Maria Phạm Thị Quý	03/20/2024		

## TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

### TIỀN DÂNG: TUẦN 1 THÁNG 3

Các Thánh Lễ Chúa Nhật .....	\$ 17,015
Hội Legio Mariae dâng cúng cho quỹ xây cất và phát triển .....	\$ 5,510
Quỹ bảo trì và phát triển .....	\$ 5,269
Quỹ DSF .....	\$ 6,119
<b>Tổng Cộng</b>	<b>\$ 33,913</b>

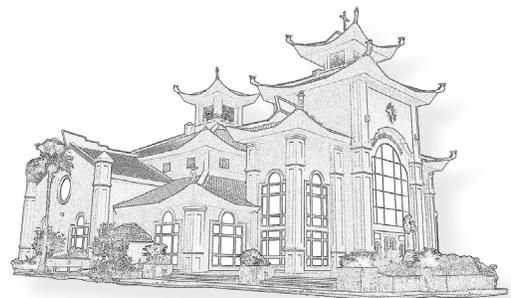
### ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2026

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng	
Giáo Phận Galveston-Houston năm 2026 .....	\$ 110,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 3, 2026 .....	\$ -0-
<b>Số tiền còn phải đóng</b>	<b>\$ 110,700</b>

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

### ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>



# ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

## MỪNG TUỔI ĐỨC MẸ

GĐ Nguyễn Thùy Linh - LV 2204 .....	\$ 450.00	GĐ Nguyễn Huỳnh Sơn - LV 828 .....	\$ 300.00
GĐ Nguyễn Hiếu - LV 781 .....	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Văn Thanh - LV 723 .....	\$ 300.00
GĐ Trần Văn Hiếu - LV 1583 .....	\$ 300.00	GĐ Trần Văn Quang - LV 1244 .....	\$ 200.00
GĐ Trần Huyền Katherynn - LV 3069 .....	\$ 300.00	GĐ Lê Hỷ - LV 2635 .....	\$ 200.00
GĐ Kim Nguyen- Arron Tran - LV 2489 .....	\$ 300.00	GĐ Ngô Quang Tuyển - LV 796 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Hồng Phước - LV 1824 .....	\$ 300.00	GĐ Trịnh Mộng Vân - LV 2395 .....	\$ 200.00
GĐ Thy Hoàng - LV 2268 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Văn Kiên - LV 193 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Khắc Quyến - LV 1207 .....	\$ 200.00	GĐ Thuấn Trần - LV 1620 .....	\$ 200.00
GĐ Trịnh Kiều Diễm Chi - LV 3103 .....	\$ 200.00	GĐ Đinh Lê Thu Nguyệt - LV 421 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Phiêu - LV 1987 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Tài Peter - LV 660 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Quốc Dũng - LV 2726 .....	\$ 200.00	GĐ Vũ Văn Khôi - LV 737 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Đình Thuần - LV 3326 .....	\$ 200.00	GĐ Trần Thiết Hùng - LV 116 .....	\$ 200.00
GĐ Trần V. Duy Minh - LV 2651 .....	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Xuân Kha - LV 1267 .....	\$ 200.00
GĐ Mai Hữu Châu - LV 2663 .....	\$ 200.00	GĐ Phạm Công Huỳnh- LV 711 .....	\$ 200.00
GĐ Trần Quang Tuấn - LV 142 .....	\$ 150.00	GĐ Bùi Văn Mạc - LV 328 .....	\$ 200.00
GĐ Dương Minh - LV 1053 .....	\$ 120.00	GĐ Trần Đức Chế- LV 656 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Thảo - LV 2246 .....	\$ 100.00	GĐ Châu Văn Sum - LV 339 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Thị Uân - LV 51 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Huy Đăng - LV 1122 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Cecilia Diệp- Thâm- LV 2472 .....	\$ 100.00	GĐ Hoàng Thị Thành - LV 282 .....	\$ 200.00
GĐ Bùi Quốc Sỹ - LV 1894 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thị Ngọc Loan - LV 1104 .....	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Tuấn - LV 1083 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Mai Anh - LV 1614 .....	\$ 200.00
GĐ Peter & Annie Nguyen - LV 243 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thu Hà - LV 3250 .....	\$ 200.00
GĐ Vũ Tuyết Mai - LV 1618 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Công Ruy - LV 302 .....	\$ 200.00
GĐ Phạm Thị Diễm Quỳnh - LV 3052 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Văn Nông - LV 2194 .....	\$ 200.00
GĐ Mai Văn Sơn - LV 2235 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Bảo Hà - LV 1567 .....	\$ 150.00
GĐ Joseph Bình Nguyễn - LV 1713 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Tân Vinh - LV 1299 .....	\$ 150.00
GĐ Phạm Văn Viên - LV 2019 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Anh Steven - LV 1327 .....	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Văn Hải - LV 259 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Văn Pháp - LV 1944 .....	\$ 140.00
GĐ Nguyễn Leon - LV 67 .....	\$ 100.00	GĐ Vũ Tấn Đức - LV 890 .....	\$ 120.00
GĐ Nguyễn Anh Thi - LV 1428 .....	\$ 100.00	GĐ Đặng Vĩnh Phúc - LV 913 .....	\$ 120.00
GĐ Đoàn Thanh Bình - LV 22 .....	\$ 100.00	GĐ Trương Trọng Bình - LV 170 .....	\$ 120.00
GĐ Lê Hoài Trung - LV 777 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Đức Hiệp - LV 2443 .....	\$ 100.00
GĐ Trương Ngọc Anh - LV 1194 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Thị Nguyệt - LV 611 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Huy Anh - LV 2299 .....	\$ 50.00	GĐ Cao Văn Phi - LV 169 .....	\$ 100.00
GĐ Trịnh Ngọc Long - LV 2159 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Minh Thịnh - LV 1732 .....	\$ 100.00
GĐ Đinh Khắc Xuyên - LV 2277 .....	\$ 50.00	GĐ Vũ Khanh - LV 39 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Sản - LV 2207 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Bá Tòng - LV 2664 .....	\$ 100.00
GĐ Trương Tấn Đức - LV 1290 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Văn Chứng - LV 715 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Công - LV 186 .....	\$ 50.00	GĐ Thôi Cẩm Quang - LV 600 .....	\$ 100.00
GĐ Hồ Thanh Xuân - LV 1998 .....	\$ 50.00	GĐ Lưu Ngọc Trinh - LV 312 .....	\$ 100.00
GĐ Vũ Đình Vinh - LV 3258 .....	\$ 50.00	GĐ Phạm Tịnh - LV 901 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Huy Chương - LV 2291 .....	\$ 50.00	GĐ Trần Văn Vượng - LV 2641 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Thăng - LV 317 .....	\$ 50.00	GĐ Vũ Minh Thị - LV 2167 .....	\$ 100.00
GĐ Tình A Lục - LV 1966 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Thị Ngân - LV 1781 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Hạnh - LV 989 .....	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Thị Thanh Lê - LV 1509 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Vũ Tuấn Đức - LV 1305 .....	\$ 500.00	GĐ Đỗ Hữu Hiền - LV 1351 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Lưu - LV 3049 .....	\$ 500.00	GĐ Trần Khánh Hòa - LV 2492 .....	\$ 100.00
GĐ Đỗ Duy Tâm - LV 2057 .....	\$ 500.00	GĐ Vũ Đình Quốc - LV 1983 .....	\$ 100.00
GĐ Hoàng Minh Hoàng - LV 1639 .....	\$ 500.00	GĐ Đỗ Phú Trường - LV 2208 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Đức Mỹ - LV 2215 .....	\$ 400.00	GĐ Cao Hùng Thế - LV 699 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Trung Quân - LV 903 .....	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Thị Lượng - LV 158 .....	\$ 100.00
GĐ Mai Thái - LV 1266 .....	\$ 300.00	GĐ Nguyễn Kim Vượng - LV 1438 .....	\$ 100.00
		GĐ Trần Tâm - LV 2007 .....	\$ 100.00

## ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

GĐ Lê Danh Hải - LV 1107 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Thanh Cao - LV 2947 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Vũ - LV 138 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Văn Hùng - LV 1991 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Công Thức - LV 3247 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Phú Cường - LV 1738 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Phillip - LV 1115 .....	\$ 100.00	GĐ Lê Đình Hoàng - LV 1660 .....	\$ 100.00
GĐ Quách Ngọc Việt - LV 2669 .....	\$ 100.00	GĐ Đinh Thái Liễn - LV 211 .....	\$ 100.00
GĐ Lưu Hoạt Ryan & Hương - LV 1352 .....	\$ 100.00	GĐ Đinh Quang Thịnh - LV 372 .....	\$ 100.00
GĐ Vũ Đình Thanh - LV 2963 .....	\$ 100.00	GĐ Lê Hiền Hoàn - LV 1702 .....	\$ 100.00
GĐ Bùi Văn Nhất - LV 12 .....	\$ 100.00	GĐ Vũ Thị Mừng - LV 504 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Quyên - LV 2232 .....	\$ 100.00	GĐ Đoàn Tấn Nhiều - LV 3162 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Hùng - LV 774 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Trọng Khả - LV 2455 .....	\$ 100.00
GĐ Lã Văn Toàn - LV 2374 .....	\$ 100.00	GĐ Trịnh Thanh Tùng - LV 3114 .....	\$ 100.00
GĐ Thái V Thân - LV 1857 .....	\$ 100.00	GĐ Cúc Nhung Hanra Han - LV 3154 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Việt Lương - LV 293 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Ngọc Tân - LV 458 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Đình Vang - LV 433 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Danny & Lê Phụng - LV 859 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Đình Trung - LV 2516 .....	\$ 100.00	GĐ Thu Huỳnh - LV 73 .....	\$ 100.00
GĐ Tống Kính - LV 754 .....	\$ 100.00	GĐ Peter Nguyễn - LV 2022 .....	\$ 100.00
GĐ Huỳnh Long Thế - LV 2042 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Trực - LV 1397 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Tuất - LV 2812 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Anh Tony - LV 202 .....	\$ 100.00
GĐ Dương Văn Thất - LV 1164 .....	\$ 100.00	GĐ Lương Cao Vượng - LV 296 .....	\$ 100.00
GĐ Đoàn Thị Hương - LV 46 .....	\$ 100.00	GĐ Đỗ Kim Cồn - LV 1552 .....	\$ 100.00
GĐ Đỗ Duy Phương - LV 2056 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Minh - LV 1322 .....	\$ 100.00
GĐ Vương Hữu Tài - LV 2800 .....	\$ 100.00	GĐ Trung Nguyễn - LV 679 .....	\$ 100.00
GĐ Đặng Phán - LV 172 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Thị Vương - LV 1166 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Phúc - LV 817 .....	\$ 100.00	GĐ Đỗ Minh Trí - LV 866 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Tinh - LV 955 .....	\$ 100.00	GĐ Mai Quốc Hưng - LV 3020 .....	\$ 100.00
GĐ Cao Tiến Thịnh - LV 650 .....	\$ 100.00	GĐ Hoàng Văn Tiên - LV 2284 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Bá Long - LV 1559 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Văn Vĩnh - LV 743 .....	\$ 100.00
GĐ Phan Văn Châu - LV 2755 .....	\$ 100.00	GĐ Trương Văn Vị - LV 118 .....	\$ 100.00
GĐ Lưu Trung Thành - LV 228 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Đình - LV 354 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thành Rung - LV 70 .....	\$ 100.00	GĐ Bùi Văn Liêng - LV 2390 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Ngọc Thanh - LV 432 .....	\$ 100.00	GĐ Huỳnh Vị Chương - LV 2863 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thái Thủy - LV 577 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thế Phong - LV 2335 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Lan - LV 677 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Xuân Khải - LV 1608 .....	\$ 100.00
GĐ Trần Thị Hà - LV 2620 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Công Thuấn - LV 2344 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Hữu Khôi - LV 800 .....	\$ 100.00	GĐ Trần Công Hoàng - LV 2480 .....	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Phương - LV 1247 .....	\$ 100.00	GĐ Đinh Tuyết - LV 1128 .....	\$ 100.00
GĐ Elizabeth Phạm - LV 772 .....	\$ 100.00	GĐ Quách Văn Minh - LV 2100 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Canh Dân - LV 1067 .....	\$ 100.00	GĐ Huỳnh Thị Cẩm Hồng - LV 1188 .....	\$ 100.00
GĐ Phạm Thị Quyên - LV 2515 .....	\$ 100.00	GĐ Phùng David - LV 246 .....	\$ 70.00
GĐ Nguyễn Ngọc Thành - LV 318 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thị Hoa - LV 641 .....	\$ 60.00
GĐ Nguyễn Nhật - LV 1395 .....	\$ 100.00	GĐ Vũ Viết Thanh Joseph - LV 1269 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Hiếu - LV 781 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Hữu Ái - LV 1378 .....	\$ 50.00
GĐ Trần Huệ Thông - LV 1731 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Thị Kim Dung - LV 21 .....	\$ 50.00
GĐ Đinh Tuyên - LV 1245 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Đình Thực - LV 2786 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Khắc Trúc - LV 134 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Phan Quốc Cường - LV 2385 .....	\$ 50.00
GĐ Hiến Nguyễn - LV 2618 .....	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Mộng Hằng - LV 1205 .....	\$ 50.00
GĐ Đoàn Quốc Thắng - LV 430 .....	\$ 100.00	GĐ Đào Văn Công - LV 1311 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Phạm Sylvia Thư - LV 764 .....	\$ 100.00	GĐ Vũ Kim Phin - LV 1660 .....	\$ 50.00
GĐ Lâm Mậu Khánh - LV 410 .....	\$ 100.00	GĐ Phạm Thị Lệ Hồng - LV 335 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Ngọc Cấn - LV 2241 .....	\$ 100.00	GĐ Vũ Quang Phú - LV 780 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Văn Vũ - LV 1257 .....	\$ 100.00	GĐ Hà Công Thường - LV 1855 .....	\$ 50.00
GĐ Đinh Minh Đức - LV 529 .....	\$ 100.00	GĐ Michelle Nguyễn - LV 3310 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thị Mươi - LV 1634 .....	\$ 100.00	GĐ Sam Hoàng - LV 315 .....	\$ 50.00



## ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

GĐ Hoàng Thị Sâm - LV 315 .....	\$ 50.00	GĐ Toàn Nguyễn - LV 1566 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thế Cường - LV 2127 .....	\$ 50.00	GĐ Phạm Khang Tới - LV 266 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Văn Hùng - LV 378 .....	\$ 50.00	GĐ Phạm Công Ruy - LV 302 .....	\$ 50.00
GĐ Phạm Công Huỳnh - LV 711 .....	\$ 50.00	GĐ Phạm Đắc Lực - LV 393 .....	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thị Kim Dung - LV 21 .....	\$ 50.00	GĐ Huỳnh Ngọc Tuấn - LV 2994 .....	\$ 50.00
GĐ Đỗ Minh Trí - LV 866 .....	\$ 50.00	GĐ Lâm Nhật Khang - LV 985 .....	\$ 50.00
GĐ Trần Trung Thành - LV 263 .....	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Văn Hưng - LV 1473 .....	\$ 50.00
GĐ Phạm Văn Thám - LV 452 .....	\$ 50.00	Các phong bì dưới \$50.00 .....	\$ 4,494.00
GĐ Nguyễn Tài Peter - LV 660 .....	\$ 50.00	** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ DSF	
GĐ Huỳnh Thị Rõ - LV 1558 .....	\$ 50.00	Chúa Nhật ngày 1 tháng 3, 2026 - 437 phong bì	
GĐ Vũ Khanh - LV 39 .....	\$ 50.00		

## CƠN KHÁT THIÊNG LIÊNG

*Lm. Giuse Trần Minh Kiểm, SVD*

Người làm nông thì người VN có câu tục ngữ hết sức ý nghĩa: “Nhất nước, nhì phân, tam cần, tứ giống”. Điều đó như muốn nói rằng: nước là yếu tố cần thiết nhất trong việc trồng trọt. Nếu trồng trọt mà không có nước thì dù có làm gì đi nữa thì chắc chắn việc trồng trọt sẽ thất bại.

Vàng, nước đóng một vai trò rất quan trọng trong cuộc sống của chúng ta, không riêng gì lĩnh vực trồng trọt mà ngay chính cơ thể con người chúng ta.

Trong cấu tạo cơ thể con người thì nước chiếm khoảng 60 - 70% trọng lượng trong cơ thể được phân phối ở khắp nơi như máu, cơ bắp, não bộ, phổi, xương khớp...Do đó, con người có thể chịu đựng đói ăn trong thời gian dài, nhưng thiếu nước trong vài ngày là đã có nhiều nguy cơ tử vong. Như thế, để chúng ta thấy được: nước rất cần thiết cho sự sống tinh thần cũng như thể xác.

Bài Tin mừng của thánh Gioan hôm nay mà chúng ta vừa nghe cũng nói về nước, được khởi đi từ sự “khát nước tự nhiên”, và sau đó Đức Giêsu đã khơi lên “cơn khát thiêng liêng”, qua đó để cho người phụ nữ và cả dân làng Samari tin vào Đức Giêsu.

Tin Mừng thuật lại việc Đức Giêsu đi vào thành Samari – là thành của dân ngoại và Ngài đã có cuộc đối thoại với người phụ nữ Samari bên bờ giếng Giacóp. Đức Giêsu đi vào thành lúc đó khoảng 12 giờ trưa, cái giờ mà khi Đức Giêsu khi bị treo trên thập giá và Ngài cũng kêu lên rằng: “Ta Khát”.

Thoạt nghe qua, chúng ta dễ lầm tưởng rằng, Đức Giêsu chỉ là một người bộ hành bình thường, tình cờ đi qua đây, rồi mệt mỏi, dừng chân, khát nước và xin nước. Tuy nhiên, câu chuyện không chỉ đơn giản như thế. Đây là một cuộc hội ngộ khác thường và đầy ý nghĩa.

Khác thường vì 2 ý do sau:

Thứ nhất, người Do Thái và người Samari là kẻ thù của nhau, không bao giờ họ giao du với nhau; Đức Giêsu là người Do Thái. Khi người phụ nữ nói: ông là người Do Thái mà lại xin tôi người phụ nữ Samari cho ông nước uống sao?

Thứ hai, người đàn ông gặp riêng người phụ nữ nơi công cộng thường là có tình ý với nhau. Hôm nay, Đức Giêsu đã

vượt qua những rào cản đó, để bắt một nhịp cầu mới cho dân ngoại đi gặp gỡ Chúa, gặp gỡ Đấng ban Nước Trường Sinh, tức là Sự Sống Vĩnh Cửu.

Đĩ nhiên, khởi đầu Đức Giêsu cũng có mệt mỏi, khát nước về mặt tự nhiên, nhưng Ngài CÓ một cơn khát khác mãnh liệt hơn cơn khát tự nhiên mà thế gian này không có thể làm no thỏa được, và chính điều đó đã thúc đẩy Ngài đến thành Samaria và gặp người phụ nữ này. Cơn khát mãnh liệt ấy là gì?

Thưa! Đó là cơn khát khao mang tình yêu, khát khao mang ơn cứu độ và ơn giải thoát đến cho tất cả mọi người trong khu làng ấy.

Ta biết, người phụ nữ xứ Samari trong bài Tin mừng hôm nay cũng đã từng trải qua “cơn khát” như thế. Chị đã mưu tìm hạnh phúc qua 5 đời chồng rồi, nhưng lại phải lần lượt chia tay với cả 5 ông, để mưu tìm hạnh phúc với người thứ 6.

Rất cuộc, chẳng ai trong 6 người ấy có thể đem lại cho chị hạnh phúc thực sự trong cuộc đời. Chị miệt mài đi tìm hạnh phúc, cũng y như đi lấy nước. Ngày nào chị cũng phải lặn lội tìm đến giếng nước xa, múc cho đầy vò, rồi ngày hôm sau “lại khát”, và cứ thế tiếp tục đội vò đi lấy nước... Một ngày như mọi ngày, vẫn khát khao.

Chính vì thế, Đức Giêsu đã khẳng định với người phụ nữ Samari rằng: “Ai uống nước này sẽ còn khát”.

Hôm nay, Đức Giêsu đã chạm được vào tâm hồn của chị. Ngài chạm được vào quá khứ đau thương, tủi nhục mà không một ai có thể cảm thông chia sẻ cùng chị được.

Sau cuộc nói chuyện với Đức Giêsu, người phụ nữ chợt bừng tỉnh một cách diệu kỳ, niềm vui dâng trào, chị quên mất mục đích của mình đến giếng là để lấy nước. Chị đến để lấy nước nhưng chị để vò nước lại, để chạy vào và loan tin cho dân làng: “Đến mà xem: có một người đã nói với tôi tất cả những gì tôi đã làm. Ông ấy không phải là Đấng Kitô sao?”. Chỉ có Đấng Kitô mới chạm vào được cõi lòng của chị và ban cho chị một nguồn nước trường sinh tuyệt diệu như thế.

Nhờ niềm tin vào Đức Giêsu, người phụ nữ Samari đã thật sự cảm nếm “Nước hằng sống”, nguồn nước đem lại cho chị sự hy vọng, lạc quan, và niềm vui sau những ngày đen tối. Không phải một mình chị, mà có rất nhiều người Samari đã tin vào Đức Giêsu và làm chứng rằng: “Quả thật, chính chúng tôi đã nghe và biết rằng Người thật là Đấng cứu độ trần gian.” Người phụ nữ Samari đã nhận ra chính Đức

## SUY NIỆM

# SUY NIỆM

Giêsu là Đấng ban sự sống, chị đã không giữ lại cho riêng mình, nhưng chị đã hân hoan đi loan báo cho mọi người, để họ cùng tin nhận và được hưởng Nước Hằng Sống. Vậy, mỗi người chúng ta là những Kitô hữu, chúng ta đã từng lắng nghe Lời Chúa, từng được đón nhận nhiều ân ban Thiên Chúa ban tặng, nhưng chúng ta đã sống thế nào và đã làm gì để đem Tin mừng Chúa đến cho mọi người?

Hành trình của Mùa chay một là cuộc hành trình tìm về với Chúa và tìm đến với tha nhân. Cả cuộc đời của Đức Giêsu đã miệt mài rong ruổi tìm kiếm, để trao ban tình yêu, bình an và hạnh phúc cho mỗi người chúng ta. Chỉ có một niềm khao khát “nước hằng sống” vào Đức Giêsu thì mới có thể mang lại cho chúng ta niềm vui và hạnh phúc trọn vẹn.

Thế giới chúng ta đã và đang trải qua biết bao nhiêu đau thương, như chiến tranh đang diễn ra khắp nơi, dịch bệnh, thiên tai và nhân tai đã làm cho biết bao người đang phải lao đao, hoang mang, vì thế trong giờ này và thời gian nay chúng ta hãy đến với Lòng Thương Xót của Chúa. Xin Chúa cho mỗi người chúng ta được chạm đến trái tim của Chúa như người phụ nữ Samari. Để từ đó may ra Chúa mới có thể ra tay và đẩy lùi những nỗi khổ mà nhân loại đang gánh chịu.

Lời Chúa hôm nay mời gọi mỗi người chúng ta hãy mau đến với Chúa, hãy để cho Chúa chạm vào những vết thương lòng của quá khứ tội lỗi, để chúng ta được hòa giải với mình

với Chúa và với tha nhân nữa.

Lời Chúa cũng mời gọi chúng ta bắt chước Đức Giêsu luôn khát khao chia sẻ niềm đau, nỗi buồn và mang niềm vui, bình an đến với những người chúng ta gặp gỡ mỗi ngày!

Xin được kết thúc bằng một đoạn trích trong ca khúc “Chạm Lòng Con, Chúa ơi!” của nhạc sĩ Nguyễn Đình Thôn.

Chạm lòng con Chúa ơi ngay giờ này.

Chạm lòng con để con không xa Ngài.

Chạm lòng con để con say mê Ngài.

Chạm lòng con để con luôn tin Ngài.

Chạm lòng con để con luôn yêu Ngài.

Vực con vươn lên, khỏi chốn tối tăm tuyệt vọng.

Vực con vươn lên khỏi nghi sợ và sầu não.

Thì con sẽ hát khúc hát ngợi khen danh Chúa.

Xin Thần Linh đến chạm vào con ngay Chúa ơi!

Chạm lòng con Chúa ơi ngay giờ này.

*Xin Chúa soi lòng mở trí, để chúng con có thể nhận ra vai trò và bổn phận của mình, bổn phận của một Kitô hữu, để chúng con cũng biết sống và đem Tin mừng tình yêu của Chúa đến cho mọi người. Amen.*

## XIN QUÝ GIÁO DÂN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN

### CẦN THỢ NAIL

Tiệm nail lớn vùng Tomball, khu Mỹ trắng, tip cao, cần thợ chân tay nước, thợ bột có kinh nghiệm làm builder gel, gel X, tap gel. Có bao lương. Có thể làm part-time. Xin vui lòng liên lạc số ĐT: Hạnh: 281-686-9268 Kathy: 713-591-6507

### CẦN TÌM THỢ NAIL!

Tiệm chúng tôi đang cần tìm các chị em thợ chân tay nước và thợ làm bột Nail có kinh nghiệm Full time hoặc part time . Income ổn định quanh năm, có bao lương tùy theo năng lực và tay nghề. Tiệm tọa lạc trong khu dân cư sang trọng. Anh chị em thợ làm việc tảo tần Tứ tế, không tranh giành. Tiệm cách nhà thờ La Vang, và chợ Thăng Hưng khoảng 20 đến 25 phút. (Không tốn tiền trả toll road.) Nếu có nhã ý cộng tác. Xin quý anh chị vui lòng liên lạc số điện thoại: 832-836-9497 832-836-3335

*Mười Nguyễn*  
MAI FLORIST  
(832) 549-4579  
CHUYÊN CÁC LOẠI HOA & BÔNG CHO CÁC:  
Đám cưới, Đám hỏi, An táng,  
Tiệc sinh nhật, Khai trương

### BÁN ĐẤT NGHĨA TRANG

Có vài lô đất ở nghĩa trang  
Earthman Resthaven  
khu Garden of Eternal Peace cần bán.  
Mọi chi tiết xin liên lạc  
anh Tuấn ở số: 214-810-0880

### CẦN THỢ NAILS

2 Tiệm Nail mới vùng Tomball và Hockley cần người: Cleanup tiệm, Thợ Nail, Thợ gội đầu dưỡng sinh...  
- Không biết nghề sẽ training  
- Đóng cửa lúc 6 giờ chiều  
- Giờ linh động, hợp với người có con nhỏ và cơ hội tốt cho những ai muốn học thêm nghề mới...  
Xin liên hệ: Rose 832 -242-4768

### ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

*An toàn – Kinh nghiệm – Tận Tâm*

- Xe 2 tháng, an toàn cho học viên.
- Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- Không thi đậu không lấy tiền.
- Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

**346-714-6717**

## Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377  
832-293-0194 \* www.majesticoakstx.com

## KHAI THUẾ

Cố Nhân, Cơ Sở Thương Mại Đầu Tư Địa Ốc

832-321-4182  
mycpa@cpataxvisory.com  
www.cpataxvisory.com  
2404 Greenhouse Road, Ste D  
Houston, TX 77084

**DOMINIC (TUẤN) NGUYỄN, CPA**  
TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM KHAI THUẾ, KẾ TOÁN, VÀ KIỂM TOÁN

Có chương trình Protection Plus chuyên hỗ trợ IRS kiểm toán thuế cho quý khách

## ĐỊA ỐC Alliance Team

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

North & NW Houston



Thành Thật, Tận Tâm  
Trên 30 năm kinh nghiệm  
**CHANTAL CHÂU NGUYỄN**

(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

**Katherine Thao Le**  
BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER  
Lợi tức thấp ⇨ không sao  
Bị trở ngại credit ⇨ không sao

Mua bán • Thuê muốn  
Vay tiền • Quản trị

832.276.0845  
KatherineYourRealtor7@gmail.com  
10827 BELLAIRE BLVD. #200  
HOUSTON, TX 77072

**CONNECT REALTY**  
"Connection & Collaboration"

## Tran Team YouTube

Thư Ông Mai Triều Đô  
Đầu Địch Thư Ông Mai

Vy Tran Danny Tran Jennifer Tran

**Mua Bán - Đầu Tư - Giao Dịch - Tìm Kiếm - Xây Dựng - sửa chữa**

Các Trang Trại - Hợp Đồng xây trang trại - Cơ sở Thương Mại - Đất Đại - Nhà Cửa

Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng, văn phòng Luật sư, CPA, các nhà Bank

Jennifer Tran (832) 412-0169  
Vy Tran (713) 584-7355  
Danny Tran (713) 391-7030

Tận tâm  
Kín đáo  
Tự vấn miễn phí

Thank you

## TPL ENERGY

TEXAS POWER & LIGHTING

Low Electricity Rates

**LINA Q. NGUYEN**  
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244  
Office: 713.552.0484  
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320  
Houston, TX 77042  
Email: admin@tplenergy.com

www.tplenergy.com

## COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066  
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES  
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen  
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm  
Sat: 8:00am - 5:00pm

kimanhinsurance.com

**KIM ANH INSURANCE**

15 NĂM KINH NGHIỆM

LIÊN LẠC VĂN PHÒNG  
Hôm nay để được hướng dẫn về:

**MEDICARE | SỨC KHỎE NHÂN THỌ | HỮU TRÍ**  
(832) 243-7726

10782 Bellaire Blvd Suite C, Houston TX, 77072  
13700 Veterans Memorial Dr #115, Houston, TX 77014

## AIR TECH AC SERVICE

Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SỬI MỒI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

Làm Việc - TẬN TÂM - Giá Cả - THẬT NHẸ NHÀNG

\* Có bảo hiểm và bằng TACL883474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com

ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI

Phục vụ vùng Northwest Houston.

**REALTY ASSOCIATES**

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D, Houston, TX 77066  
www.har.com/hoangtran  
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

**VERDA HEALTHCARE**

MEDICARE ADVANTAGE

877.419.0579

www.Verdahptx.com

## KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care  
Houston's Oldest and Most Trusted  
Family Owned Funeral Firm Since 1922

A+ BBB Rating

Cy-Fair (832) 678-3900  
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233  
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

**RE/MAX**

ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687  
Email: truonghoa95@yahoo.com

**REALTY ASSOCIATES**

KIỀU ĐOÀN Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

Cell: 832-541-8470  
Email: kieutdoan@hotmail.com

Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín - Kín Đáo

## NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST  
8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064

Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lời trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24  
Cô Kiêng: 832-858-0229  
Cô Kim Thu: 281-788-8229  
Văn Phòng: 832-321-8888



## 2T TRAVEL & SERVICES

DU LỊCH VÀ DỊCH VỤ

- Vé máy bay, Visa, Hộ chiếu Việt Nam
- Công hàm độc thân, Hợp pháp hóa, Ủy quyền

DI TRÚ & NHẬP TỊCH

- Bảo lãnh thân nhân qua Mỹ, định cư hay du lịch
- Xin thẻ xanh, Giấy đi làm, Giấy thông hành
- Xin nhập quốc tịch Mỹ
- Xin quốc tịch Mỹ cho người bệnh hay già yếu
- Dịch thuật, Khai sinh, hôn thú, Defensive Driving (học xóa giấy phạt)

TRỢ CẤP AN NINH XÃ HỘI

- Medicaid, Medicare, Food Stamp, CHIP
- SSI & SSA - Trợ cấp tiền bệnh, Tiền về hưu

BẢO HIỂM OBAMACARE KHAI THUẾ CÁ NHÂN

14207 State Highway 249-Ste.B-14, Houston, TX 77086  
Giờ làm việc:  
Thứ hai-Thứ sáu: 9AM - 6PM  
Thứ bảy: 10AM - 2PM  
TEL: 281-445-0014

**HUY INSURANCE LLC**

## HUY INSURANCE

CÁC DỊCH VỤ VỀ BẢO HIỂM

NHÂN THỌ - SỨC KHỎE - HẬU SỰ - HƯU TRÍ  
ROLLOVER 401(K) - DỊCH VỤ LSQVN

Gọi ngay: 832-820-5678

www.Huyinsurance.com  
13215 Bellaire Blvd, Houston TX. 77083



# BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B  
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



# Đức Hương

Đặc biệt 100%  
KHÔNG dùng hàn the

# Giò Chả

Mở cửa tuần 6 ngày:  
7am - 6:30pm  
Đóng cửa Thứ Tư

11360 Bellaire Blvd #950  
Houston, TX 77072

(281) 988-6155

(Trong khu tượng đài Chiến Sĩ)

3010 Gears Rd, Suite A  
Houston, TX 77067

(281) 836-5298

(Trong khu chợ Thăng Hưng)

# Mama's Phở N more

Location 1:

14245 FM 2920, #160  
Tomball, TX 77377

(281) 202-4141

Location 2:

4334 FM 2920, #170  
Spring, TX 77388

(346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm  
Sunday : 11:00am - 6:00pm



Tam Do  
REALTOR®

Texas



United Realty

Cell: 281-948-6790  
TamdoREALTOR@gmail.com

Texas United Realty  
10920 Grant Rd.  
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI  
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



SAO MAI  
SERVICES

HIEU TRINH  
Officer Manager

(832) 888 - 5567

Hieu.Trinh@saomaiservices.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)  
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing  
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@DignityMemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang  
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà  
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203  
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate  
www.prepaidfunerals.texas.gov  
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



VIVIAN THẢO VÂN TINH  
(VIVIAN TINH)

Licensed Funeral Director

O: (281) 397-0800 | C: (832) 602-3029

vivian.tinh@DignityMemorial.com

Có nhân viên nói tiếng Việt

Brookside Funeral Home - Champions

3410 Cypress Creek Pkwy.  
Houston, TX 77068  
BrooksideChampions.com

Every Detail Remembered™

Dignity  
MEMORIAL

# ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd., Ste 203 Houston, TX 77084  
(281) 463- 2888

Monday-Saturday: 8:00 AM - 8:00 PM  
Sunday: 8:00 AM - 7:00 PM



Trang Nguyen

813-766-8868

Ntrang.intelione@gmail.com

1111 Bellaire Blvd.  
Houston, TX 77072



Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Bảo hiểm sức khỏe và Medicare
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

Luật Sư

JOHN HÙNG VÒNG

# TẠI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để  
được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878

www.vonglawfirm.com



# TL TL CPA

KHAI THUẾ CÁ NHÂN & THƯƠNG MẠI

11000 Richmond Ave., Suite 566

Houston, TX 77042

Office: 713-999-2599



THANG HUNG  
Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gi bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1

3020 Gears Road  
Houston, Texas 77067

281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive  
Houston, Texas 77080

713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli